### ENGLISH LITERATURE AND THE CRUSADES

The period from the Mamlük reconquest of Acre (1291) to the Ottoman siege of Constantinople (1453) witnessed the production of a substantial corpus of Middle English crusade romances. Marcel Elias places these romances in dialogue with multifarious European writings to offer a novel account of late medieval crusade culture: as ambivalent and self-critical, animated by tensions and debates, and fraught with anxiety. These romances uphold ideals of holy war while expressing anxieties about issues as diverse as God's endorsement of the crusading enterprise, the conversion of Christians to Islam, the sinfulness of crusaders, and the morality of violence. Reinvigorating debates in medieval postcolonialism, drawing on emotion studies, and excavating a rich multilingual archive, this book is a major contribution to the cultural history of the crusades. This title is part of the Flip it Open programme and may also be available open access. Check our website Cambridge Core for details.

MARCEL ELIAS is Assistant Professor of English at Yale University. His essays on crusade literature, European representations of Muslims and Islam, and the history of emotions have appeared or are forthcoming in *Speculum*, *Review of English Studies*, *New Medieval Literatures*, *Studies in Philology*, and elsewhere.

#### CAMBRIDGE STUDIES IN MEDIEVAL LITERATURE

Founding Editor Alastair Minnis, Yale University

General Editors Marisa Galvez, Stanford University Daniel Wakelin, University of Oxford

Editorial Board Anthony Bale, Birkbeck, University of London Zygmunt G. Barański, University of Cambridge Christopher C. Baswell, Barnard College and Columbia University Mary Carruthers, New York University Rita Copeland, University of Pennsylvania Roberta Frank, Yale University Alastair Minnis, Yale University Jocelyn Wogan-Browne, Fordham University

This series of critical books seeks to cover the whole area of literature written in the major medieval languages – the main European vernaculars, and medieval Latin and Greek – during the period c.1100–1500. Its chief aim is to publish and stimulate fresh scholarship and criticism on medieval literature, special emphasis being placed on understanding major works of poetry, prose, and drama in relation to the contemporary culture and learning which fostered them.

Recent titles in the series

Emma O. Bérat Women's Genealogies in the Medieval Literary Imagination: Matrilineal Legacies in the High Middle Ages Anne Schuurman The Theology of Debt in Late Medieval English Literature Jennifer A. Lorden Forms of Devotion in Early English Poetry: The Poetics of Feeling Harriet Soper The Life Course in Old English Poetry Taylor Cowdery Matter and Making in Early English Poetry: Literary Production from Chaucer to Sidney Olivia Holmes Boccaccio and Exemplary Literature: Ethics and Mischief in the "Decameron" Joseph Taylor Writing the North of England in the Middle Ages: Regionalism and Nationalism in Medieval English Literature Mark Faulkner A New Literary History of the Long Twelfth Century: Language and Literature between Old and Middle English Mark Chinca and Christopher Young (eds.) Literary Beginnings in the European Middle Ages Andrew M. Richmond Landscape in Middle English Romance: The Medieval Imagination and the Natural World David G. Lummus The City of Poetry: Imagining the Civic Role of the Poet in Fourteenth-Century Italy Richard Matthew Pollard Imagining the Medieval Afterlife

A complete list of titles in the series can be found at the end of the volume.

# ENGLISH LITERATURE AND The crusades

Anxieties of Holy War, 1291–1453

MARCEL ELIAS

Yale University





Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom

One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

> www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781108832212

> > DOI: 10.1017/9781108935463

© Marcel Elias 2024

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

When citing this work, please include a reference to the DOI 10.1017/9781108935463

First published 2024

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

NAMES: Elias, Marcel, 1985- author.

TITLE: English literature and the crusades : anxieties of holy war, 1291-1453 /

Marcel Elias, Yale University, Connecticut.

DESCRIPTION: Cambridge ; New York, NY : Cambridge University Press, 2024. Series: Cambridge studies in medieval literature | Includes bibliographical

references and index.

IDENTIFIERS: LCCN 2024004239 (print) | LCCN 2024004240 (ebook) | ISBN 9781108832212

(hardback) | ISBN 9781108940702 (paperback) | ISBN 9781108940702 (epub) SUBJECTS: LCSH: Romances, English-History and criticism. | English literature-Middle English,

1100-1500–History and criticism. | Crusades in literature. | Emotions in literature. |

Islam–Relations–Christianity. | Christianity and other religions–Islam. | LCGFT: Literary criticism.

CLASSIFICATION: LCC PR321 .E45 2024 (print) | LCC PR321 (ebook) |

DDC 820.9/358207-DC23/eng/20240314

LC record available at https://lccn.loc.gov/2024004239

LC ebook record available at https://lccn.loc.gov/2024004240

ISBN 978-I-108-83221-2 Hardback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

For Esme

## Contents

Acknowledgments		<i>page</i> viii
	Introduction	I
Ι	Royal Emotions, Blasphemy, and (Dis)unity in <i>The Siege of Milan</i> and <i>The Sultan of Babylon</i>	18
2	Hopes and Anxieties of Conversion in the Otuel Romances	50
3	Women, God, and Other Crusading Motives in <i>Guy of Warwick</i>	70
4	Therapeutic Crusading and Excessive Violence in <i>The Siege of Jerusalem</i> and <i>Richard Coeur de Lion</i>	99
	Conclusion	131
Notes		135
Bibliography		199
Index		231

## Acknowledgments

This study began as a doctoral dissertation funded by the Gates Cambridge Trust and was reworked during a Research Fellowship at St Catharine's College, Cambridge. I accumulated many debts of gratitude during my years in Cambridge. Above all, I would like to thank Helen Cooper for being the most supportive, inspiring, and intellectually generous doctoral supervisor I could have hoped for. Special thanks are also due to Laura Ashe and Siobhain Calkin for reading and commenting on chapter drafts, and to Corinne Saunders and Nicolette Zeeman, my doctoral examiners, for providing feedback that helped me sharpen my ideas and better understand what this book is about. For their friendship and encouragement, I am grateful to Aliya Bagewadi, Vaibhav Bhardwaj, Hanna Baumann, Andrew Chen, Kate Crowcroft, Matthias Goetz, Christoph Grossbaier, Natasha Magnani, and Milan Pajic.

The Department of English at Yale University, my academic home for the past three and a half years, has offered a supportive and stimulating environment in which to finish this book. I am especially grateful to Ardis Butterfield, Jessica Brantley, and Emily Thornbury for welcoming me into the community of medievalists, for consistently offering (or agreeing) to read my work, and for their wise counsel. I have benefited immensely from their mentorship. Feisal Mohamed provided valuable feedback on an entire draft of this book, and Cajetan Iheka on a version of the introduction. My sincere gratitude goes to both. For conversations about or around this book, I thank Joe Cleary, Hussein Fancy, Marta Figlerowicz, Ben Glaser, Naomi Levine, Ernest Mitchell, Priyasha Mukhopadhyay, Stephanie Newell, Cathy Nicholson, and Joe North. The Faculty of Arts and Sciences generously funded a manuscript workshop that brought together Suzanne Akbari, Chris Chism, and Cecilia Gaposchkin, to whom I am deeply indebted for reading an earlier version of this study and supplying incisive, constructive criticism. Yale also provided valuable

viii

#### Acknowledgments

support in the form of a Morse Fellowship and a Publication Grant from the Whitney Humanities Center.

Two anonymous reviewers appointed by Cambridge University Press offered feedback that considerably enriched the manuscript. I cannot thank them enough for their time and attention. I also wish to extend profound gratitude to Emily Hockley, Alastair Minnis, Dan Wakelin, and Marisa Galvez for their commitment to this book and editorial support. In the later stages of the book, Claire Adler, Claire Crow, and Celine Vezina helped format the footnotes and check the quotations and references; I thank them too. I am also grateful to New Medieval Literatures and Studies in Philology for permission to reuse previously published material: roughly half of Chapter 2 appeared in an earlier form in "Mixed Feelings in the Middle English Charlemagne Romances: Emotional Reconfiguration and the Failures of Crusading Practices in the Otuel Texts," New Medieval Literatures 16 (2016), 172-212; and Chapter 4 substantially reworks a few paragraphs that appeared in "Violence, Excess, and the Composite Emotional Rhetoric of Richard Coeur de Lion," Studies in Philology 114:1 (2017), 1-38. My final academic acknowledgment is to two remarkable scholars and teachers, Marco Nievergelt and Denis Renevey, who sparked my interest in medieval literature and encouraged me to apply for graduate programs.

My academic trajectory, this book, and pretty much everything else would not have been possible without the inspiration and unwavering support of my parents, Peter and Jane. My sisters – Tamara, Lisa, and Lana – have sustained and encouraged me over the years. Their partners – Antoine, Raphael, and Mike – have offered their interest and encouragement along the way. Gunda, Bernhard, and Emil, my in-laws, welcomed me into their family and provided vital assistance during our transition from England to the United States via Germany. My singular gratitude, finally, to my wife, Gesa, for her love, companionship, fierce intelligence, and boundless energy; and to my sons, Aaron and Jonah, for the happiness they bring to me every day.

With Gesa, Aaron, and Jonah, I have shared the greatest joys and deepest sorrows. This book is for Esme, beloved daughter and sister, who was born and died as I completed it.